

# Zmluva o Dexia Komunál eurofondy úvere (B)

č. 22/021/10

Dodatok č. 2

**Prima banka Slovensko, a.s.**

Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina

IČO: 31 575 951

IČ DPH: SK2020372541

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L  
(ďalej len banka)

**Klient:**

**Obec Hažín**

Sídlo: Obecný úrad Hažín č. 122, 072 34 Zalužice

IČO: 00 325 155

Zastúpenie: Ing. Marianna Šimková, starostka obce

(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 22/021/10** zo dňa **13.05.2010**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

## Článok I. Obsah dodatku

### 1. Definície a výkladové pravidlá

*Pojem Rozhodujúci deň sa ruší a nahrádza sa nasledovným textom:*

**Rozhodujúci deň** – znamená každý deň po uplynutí opakujúcej sa 12 mesačnej lehoty odo dňa účinnosti tohto dodatku č. 2 k Úverovej zmluve resp. od predchádzajúceho Rozhodujúceho dňa, pričom pri prvej fixácii úrokovej sadzby je Rozhodujúcim dňom **deň účinnosti** tohto dodatku č. 2 k Úverovej zmluve.

V prípade, ak by nemal byť Rozhodujúci deň pracovným dňom, Rozhodujúcim dňom bude nasledujúci pracovný deň v tom istom kalendárnom mesiaci. Ak by v danom kalendárnom mesiaci pracovný deň nenasledoval, Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň kalendárneho mesiaca. V prípade, ak by mal Rozhodujúci deň pripadnúť na deň, ktorý číselne neexistuje (napr. 30. február), Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň príslušného mesiaca;

### 2. Predmet zmluvy

*Bod 2.2.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

2.2.1. Výška Úveru: do **101 522,41 EUR**, slovom: **Stojedentisícpäťstodvadsaťdva eur štyridsaťjeden centov.**

*Bod 2.2.3.4. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

2.2.3.4. Klient nie je oprávnený opätovne čerpať už splatenú časť Úveru.

*Bod 2.2.4. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

2.2.4. **Úročenie Úveru:**

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: **Revizibilná**

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota **12** mesačného EURIBOR.

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,61** % p.a.

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **12** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **2,61** % p.a.

*Bod 2.2.5.3. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

2.2.5.3. Amortizácia Úveru: **14.05.2013**.

## 5. Úročenie

*Bod 5.4.1.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

5.4.1.2. Ak nebude možné vyššie popísaným spôsobom základnú sadzbu určiť (najmä z dôvodu mimoriadnej situácie na medzibankovom trhu), bude základná sadzba stanovená Bankou v hodnote zodpovedajúcej sadzbe predaja **12** mesačných depozitov obvyklej v deň určenia na bankovom trhu, zaokrúhlenej na dve desatinné miesta.

*Bod 5.6. sa ruší a nahrádza nasledovným textom*

5.6. Ak počas platnosti Úverovej zmluvy dôjde k závažným zmenám v činnosti, štruktúre alebo situácii na medzibankových trhoch, následkom čoho náklady Banky na získanie depozít v príslušnej mene Úveru na obdobie zodpovedajúce obdobiu prehodnotenia základnej sadzby v zmysle ustanovení Úverovej zmluvy, sú vyššie ako kótovaná referenčná úroková sadzba pre príslušnú menu (**12 mesačný EURIBOR**), Banka je oprávnená podľa vlastného uváženia meniť uplatňovanú úrokovú sadzbu tak, aby zodpovedala jej nákladom vzniknutým v súvislosti s Úverovou zmluvou jednostranne bez dodatku k Úverovej zmluve. Banka zmenu v primeranej lehote oznámi Klientovi.

## 6. Poplatky a záväzková provízia

*Bod 6.3. sa ruší.*

## 10. Ďalšie povinnosti Klienta

*Bod 10.1.5. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

10.1.5. Klient sa zaväzuje, že po dobu existencie úverového vzťahu bude cez svoje účty vedené v Banke realizovať celý kreditný tok finančných prostriedkov. Klient sa zaväzuje viesť na

účtoch v Banke všetky svoje príjmy z výnosu dane z príjmov pridelenej Klientovi v predchádzajúcom kalendárnom roku.

## 12. Sankcie

*Bod 12.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od **12 mesačný EURIBOR + úrokové rozpätie 2,61 % p.a. do 12 mesačný EURIBOR + úrokové rozpätie 2,75 % p. a.**, pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch;

## Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto Dodatku č. 2 k **Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 22/021/10**, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z.z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia **Zmluvy o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 22/021/10** v znení platných dodatkov ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jeden** rovnopis.
5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke poplatok **za vypracovanie Dodatku č. 2 k Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 22/021/10 a predĺženie platnosti Úveru**, ktorý je splatný v deň účinnosti Dodatku vo výške **507,61 EUR** slovom: **Päťstosedem eur šesťdesiatjeden centov** .

V Michalovciach, dňa 15.05.2012

**Prima banka Slovensko, a.s.**

Meno a priezvisko:

Funkcia:

Podpis:

Meno a priezvisko:

Funkcia:

Podpis:

Pečiatka:

Prima banka Slovensko, a.s.  
09/12

Ing. Marián Vasilišín  
obchodný riaditeľ

Ing. Alena Harbušáková  
obchodný manažér

V Michalovciach, dňa 15.05.2012

**Klient: Obec Hažín**

Meno a priezvisko:

Funkcia:

Podpis:

Pečiatka:

**Ing. Marianna Šimková**  
starostka obce

